

380R329X

Αριθ. Ν 344/16

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

19.12.80

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3298/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 18ης Δεκεμβρίου 1980

περί προσαρμογής, κατόπιν της προσχωρήσεως της Έλληνικής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 223/77, 2783/79, 2784/79, 3034/79, 3035/79, 3039/79 και 37/80 που αφορούν διατάξεις τελωνειακής νομοθεσίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τήν πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος⁽¹⁾, και ιδίως τό άρθρο 146,

Έκτιμώντας:

ότι όρισμένες κοινοτικές πράξεις που θεσπίστηκαν μετά την ύπογραφή της πράξεως προσχωρήσεως περιλαμβάνουν διατάξεις στις όποιες υπάρχουν ένδειξεις σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας ότι πρέπει κατά συνέπεια να πραγματοποιηθούν οι προσαρμογές που άποσκοπούν στην είσαγωγή του ελληνικού κειμένου των άνωτέρω ένδειξεων στους έξης κανονισμούς:

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 223/77 της Έπιτροπής της 22ας Δεκεμβρίου 1976 περί των διατάξεων εφαρμογής, ως και των μέτρων άπλουστεύσεως του καθεστώτος της κοινοτικής διαμετακομίσεως⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 902/80 της Έπιτροπής της 14.4.1980⁽³⁾

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2783/79 της Έπιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1028/79 του Συμβουλίου «περί της άτελου ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου είσαγωγής άντικειμένων προοριζομένων για τους άναπήρους»⁽⁴⁾

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79 της Έπιτροπής της 12ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1798/75 του Συμβουλίου «περί της άτελου ως προς τους δασμούς του Κοινού Δασμολογίου είσαγωγής άντικειμένων εκπαιδευτικού, έπιστημονικού ή μορφωτικού χαρακτήρα»⁽⁵⁾

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3034/79 της Έπιτροπής της 20ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των όρων ύπαγωγής των νωπών έπιτραπέζιων σταφυλών της ποικιλίας Empereur («Vitis vinifera c.v.») στη διάκριση 08.04 A I α) I του Κοινού Δασμολογίου⁽⁶⁾

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3035/79 της Έπιτροπής της 20ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των όρων ύπαγωγής των καπνών «flue cured» του τύπου Virginia, «light air cured» του τύπου Maryland και των καπνών «fire cured» στη διάκριση 24.01 A του Κοινού Δασμολογίου⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1466/80 της Έπιτροπής της 9.6.1980⁽⁸⁾

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3039/79 της Έπιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1979 περί καθορισμού των όρων ύπαγωγής του φυσικού νιτρικού νατρίου και του φυσικού νιτρικού καλιονατρίου άντιστοιχώς στις διακρίσεις 31.02 A και 31.05 A III α) του Κοινού Δασμολογίου⁽⁹⁾

— κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 37/80 της Έπιτροπής της 9ης Ίανουαρίου 1980 περί καθορισμού των μέτρων εφαρμογής του συστήματος πιστοποιητικών καταγωγής που προβλέπεται στα πλαίσια της διεθνούς συμφωνίας του 1976 για τον καφέ, όταν ίσχύουν οι ποσοστώσεις⁽¹⁰⁾

ότι ή Ελλάδα προσχωρεί στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες την 1η Ίανουαρίου 1981,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οί κατωτέρω κανονισμοί προσαρμόζονται ως άκολουθως:

1. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 223/77:

α) Τό άρθρο 13α συμπληρώνεται ως έξής:

— στην παράγραφο 4 δεύτερο εδάφιο προστίθεται στην ελληνική γλώσσα ή ένδειξη:

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. Ν 291 της 19.11.1979, σ. 17.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. Ν 38 της 9.2.1977, σ. 20.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. Ν 97 της 15.4.1980, σ. 20.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. Ν 318 της 13.12.1979, σ. 27.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. Ν 318 της 13.12.1979, σ. 32.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. Ν 341 της 31.12.1979, σ. 20.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. Ν 341 της 31.12.1979, σ. 26.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. Ν 146 της 12.6.1980, σ. 15.

⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. Ν 341 της 31.12.1979, σ. 46 και ΕΕ αριθ. Ν 132 της 29.5.1980, σ. 31.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. Ν 6 της 10.1.1980, σ. 13.

«— Απόσπασμα του αντίτυπου ελέγχου: ...
..(άριθμός, ήμερομηνία, Τελωνείο και
χώρα έκδοσεως)»

— στην παράγραφο 5 προστίθεται στην ελληνική γλώσσα ή ένδειξη:

«—(άριθμός) έκδοθέντα αποσπάσματα —
συνημμένα αντίγραφα»

β) Στο άρθρο 50ζ προστίθεται στην ελληνική γλώσσα ή ένδειξη:

«Τελωνείο»

2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2783/79:

Στό άρθρο 2 παράγραφος 2 προστίθεται στην ελληνική γλώσσα ή ένδειξη:

«Είδη εισαγόμενα ατελώς, προοριζόμενα για άνα-
πήρους (UNESCO). Έφαρμογή του άρθρου 6 παρά-
γραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ)
αριθ. 1028/79».

3. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2784/79:

Στό άρθρο 2 παράγραφος 2 προστίθεται στην ελληνική γλώσσα ή ένδειξη:

«Είδη εισαγόμενα ατελώς (UNESCO). Έφαρμογή
του άρθρου 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ)
αριθ. 1798/75».

4. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3034/79:

Στό σημείο 13 του παραρτήματος I προστίθεται
στην ελληνική γλώσσα ή ένδειξη:

«Βεβαιούται ότι τά περιγραφόμενα στό παρόν πι-
στοποιητικών σταφύλια είναι φρέσκα επιτραπέζια
σταφύλια της ποικιλίας "Empereur" (Vitis vinifera
c.v.)».

5. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3035/79:

Στό σημείο 12 του παραρτήματος I προστίθεται
στην ελληνική γλώσσα ή ένδειξη:

«Βεβαιούται ότι ο περιγραφόμενος στό παρόν πι-
στοποιητικό καπνός είναι καπνός "flue cured" τύ-
που Virginia - καπνός "light air cured" τύπου Burley
(περιλαμβάνων τής ποικιλίες Burley) καπνός "light
air cured" τύπου Maryland - καπνός "fire cured"⁽¹⁾
σύμφωνα μέ τήν έννοια του άρθρου 1⁽²⁾ του κανονι-
σμού (ΕΟΚ) αριθ. 3035/79».

6. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3039/79:

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε
Κράτος Μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 18 Δεκεμβρίου 1980.

Στό παράρτημα I προστίθενται στην ελληνική
γλώσσα οι ένδειξεις:

1. Άποστολεύς
2. Άριθμός
- 3.
4. Παραλήπτης
5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
6. Λιμήν φορτώσεως
7. ΝΙΤΡΟΝ ΧΙΛΗΣ
8. Πλοϊον
9. Φορτωτική
10. Σέ σάκκους
Σημεία
Άριθμοί
Ποσότης
Χύμα
11. Ποσότης σε άριθμούς
12. Ποσότης όλογράφως
13. ΘΕΩΡΗΣΙΣ ΕΚΔΟΥΣΗΣ ΑΡΧΗΣ
Σφραγίς
Ύπογραφή
Βλέπε μετάφραση Νο 14

14. Τό κρατικό έργαστήριο τής ύπηρεσίας όρυ-
χείων πιστοποιεί ότι τό ως άνω περιγραφόμενο
φορτίο νίτρου συνίσταται από:

— φυσικό νιτρικό νάτριο Χιλής περιεκτικότη-
τος σε άζωτο μή υπερβαινούσης 16,3% κατά
βάρος,

— φυσικό νιτρικό καλιονάτριο Χιλής τό όποίο
άποτελείται από ένα φυσικό μίγμα νιτρικού
νατρίου και νιτρικού καλίου (ή άναλογία του
τελευταίου αύτου στοιχείου δύναται να φθά-
σει 44%) όλικής περιεκτικότητας σε άζωτο
όχι άνωτέρας του 16,3% κατά βάρος, παρα-
σκευαζόμενο στη Χιλή και λαμβανόμενο διά
πλύσεως του όρυκτου του νίτρου καλούμενο
«caliche» σε ύδατικό διάλυμα, ακολουθουμέ-
νης από μία κλασματική κρυστάλλωση διά
ψύξεως ή ήλιακής εξατμίσεως.

⁽¹⁾ Διαγράψατε τή μή χρησιμοποιούμενη ένδειξη.

⁽²⁾ Σε μετρικούς τόννους.

7. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 37/80:

Στό άρθρο 2 δεύτερο εδάφιο προστίθεται στην έλ-
ληνική γλώσσα ή ένδειξη:

«— Διεθνής όργανισμός καφέ — πιστοποιητικό R
έπανεξαγωγής».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από τήν 1η
Ίανουαρίου 1981.

Τό σημείο 1 υπό β) του άρθρου 1 αρχίζει να ισχύει από
τήν 1η Ίουλίου 1981.

Γιά τήν Έπιτροπή
Étienne DAVIGNON
Μέλος τής Έπιτροπής